

# CONSEIL DE POLICE

Bruxelles CAPITALE Ixelles

# POLITIERAAD

Brussel HOOFDSTAD Elsene

**25.06.2024**

SÉANCE PUBLIQUE

OPENBARE ZITTING

PROCÈS-VERBAL

PROCES-VERBAAL

La séance publique est ouverte à 17h15  
De openbare zitting wordt geopend om 17u15

\*\*\*\*\*

## Sont présents - Zijn aanwezig:

M. CLOSE Philippe, Bourgmestre de Bruxelles - Président / Burgemeester van Brussel - Voorzitter  
M. DOULKERIDIS Christos, Bourgmestre d'Ixelles - Vice Président/ Burgemeester van Elsene - Vice Voorzitter  
ABID F., BUGGENHOUT C., COOMANS de BRACHENE G., DEBAETS B., DELBART A-R, EL KTIBI A., ERGEN B.Y.,  
GÜLES F., MESSAOUDI N., PITROIPA S., STEVENS P., STOOPS L., TAY A., TEMMERMAN L., WERT B., ZIAN K.,  
Conseillers de Police / Politieraadsleden.  
M. GOOVAERTS Michel, Chef de Corps / Korpschef  
M. LEONARD Dirk, Secrétaire / Secretaris  
M. VANDERSMISSEN Marc, Comptable Spécial ff / wnd. Bijzonder Rekenplichtige

## Excusé(s) - Verontschuldigde(n): /

Absent(s) - Afwezig(en): BAUWENS B., DIALLO M.C.S., EL BAKRI Mathilde, GILSON N., MOHAMMAD N.,  
MUTYEBELE N.L., TEMIZ S., UNAL N., Conseillers de Police / Politieraadsleden

P01

## Approbation du procès-verbal du 23 avril 2024

## Goedkeuring van de notulen van 23 april 2024

Conformément à l'article 89, alinéa 2 de la Nouvelle Loi Communale, le projet du procès-verbal de la séance du 23 avril 2024 a été transmis aux membres du Conseil de Police sept jours ouvrables avant ce jour.

*Overeenkomstig artikel 89 van de Nieuwe Gemeentewet, werden de ontwerpnotulen van de zitting van 23 april 2024 overgemaakt aan de leden van de Politieraad zeven werkdagen voor deze zitting.*

P02

## Communications

### Mededelingen

→ Les arrêtés adoptés par le Conseil de Police en date du 23 avril 2024 ont été adoptés par les Autorités de Tutelle

*De besluiten die werden goedgekeurd door de Politieraad op datum van 23 april 2024 werden goedgekeurd door de Voogdijoverheden*

→ Dans le point P-05) - il y a lieu de lire *dans l'article 1<sup>e</sup> « budget extraordinaire et ordinaire de 2024 et années suivantes est approuvée »* au lieu de « budget extraordinaire de 2024, est approuvée. »

\*\*\*\*\*

P03

0046 - Marché pluriannuel de fournitures relatif à l'achat de casques motocyclistes de type "JET" et de type "modulaire" avec audio intégré (4 ans), ainsi que de pièces de rechange et leur réparation (9 ans). Recours au mode de passation 'procédure ouverte'. Principe de prévoir dans le marché public la possibilité pour deux autres zones de police bruxelloises (Bruxelles Nord et Montgomery) d'utiliser également cet accord-cadre. Dépense estimée à 705.000,00 EUR TVAC, soit 476.500,00 EUR TVAC pour le lot 1 et 228.500,00 EUR TVAC pour le lot 2, tant pour la zone de police Bruxelles CAPITALE Ixelles que les deux autres zones de police bruxelloises. Dépense totale pour toute la durée du contrat estimée à 376.000,00 EUR TVAC et à maximum 521.000,00 EUR TVAC (montant maximal estimé). Dépense estimée à 163.500,00 EUR TVAC à imputer à l'article 33000/744-51 du budget extraordinaire de 2024. L'imputation annuelle des coûts d'investissement (postes 1a et 1b du lot 1 et poste 1 du lot 2 ainsi que options exigées 1, 2, 3 des 2 lots) à imputer à l'article 33000/744-51 des budgets extraordinaires de 2025 à 2028. L'imputation annuelle des frais pour la réparation (poste 2 des lots 1 et 2) à imputer à l'article 33000/124-06 " d'une part, et des frais pour les pièces de rechange (poste 3 des lots 1 et 2) à imputer à l'article 33000/124-02, d'autre part, des services ordinaires de 2025 et des années suivantes. Emprunt.

0046 - Meerjarige opdracht met betrekking tot de aankoop van motorhelmen van het type "JET" et het "modulaire" type met geïntegreerde audio (4 jaar), evenals de reserveonderdelen en hun reparaties (9 jaar). Beroep op de gunningsmethode "openbare procedure". Principe om in de overheidsopdracht de mogelijkheid te voorzien voor twee andere Brusselse politiezones (Brussel Noord en Montgomery) om eveneens deze raamovereenkomst te gebruiken. Totale geraamde raming van 705.000,00 EUR BTWi, namelijk 476.500,00 EUR BTWi voor perceel 1 en 228.500,00 EUR BTWi voor perceel 2, dit zowel voor de politiezone Brussel HOOFDSTAD Elsene als voor de twee andere Brusselse politiezones voor de hele duur van de raamovereenkomst. Totale geraamde uitgave voor de politiezone Brussel HOOFDSTAD Elsene voor de hele duur van de opdracht geraamd op 376.000,00 EUR BTWi en op maximum 521.000,00 EUR BTWi. Geraamde uitgave van 163.500,00 EUR BTWi aan te wenden op artikel 33000/744-51 van de buitengewone begroting 2024. Jaarlijkse aanrekening van de investeringskosten (posten 1a en 1b van het perceel 1 en post 1 van het perceel 2 evenals de vereiste opties 1, 2, 3 van de 2 percelen) op artikel 33000/744-51 van de buitengewone begrotingen van 2025 tot 2028. Jaarlijkse aanrekening van de herstellingskosten (post 2 van de percelen 1 en 2) op enerzijds artikel 33000/124-06 en anderzijds de kosten voor de reserveonderdelen op artikel 33000/124-02 op de gewone begroting 2025 en volgende jaren. Lening.

Adopté à l'unanimité - Le Conseil prend l'arrêté y relatif

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen - De Raad neemt desbetreffend besluit

P04

0047 - Marché de fournitures relatif à la fourniture d'un composant de redondance incluant un entretien d'une durée de 60 mois dans le cadre du renouvellement du parc de serveurs existants. Recours à l'accord-cadre passé par la zone de police 5345 suivant une procédure concurrentielle avec négociation. Dépense totale estimée à 138.000,00 EUR TVAC, dont 89.000,00 EUR TVAC (pour le coût d'investissement et implémentation) à imputer à l'article 33000/742-53 du budget extraordinaire 2024 et 49.000,00 EUR TVAC (pour les coûts annuels récurrents pour une durée de 60 mois) à imputer à l'article 33000/123-13 des budgets ordinaires de 2024 et années suivantes. Emprunt.

0047 - Opdracht van leveringen inzake het voorzien van de redundantiecomponent inclusief onderhoud gedurende 60 maand in het raam van de vernieuwing van het bestaande serverpark. Beroep op de raamovereenkomst door de politiezone 5345 op basis van een mededingingsprocedure met onderhandeling. Totaal geraamde uitgave van 138.000,00 EUR BTWi, waarvan 89.000,00 EUR BTWi (voor de investerings- en implementatiekosten) aan te wenden op artikel 33000/742-53 van de buitengewone begroting 2024 en 49.000,00 EUR BTWi (voor de recurrente jaarlijkse kosten gedurende 60 maand) aan te wenden op artikel 33000/123-13 van de gewone begrotingen van 2024 en volgende jaren. Lening.

Adopté à l'unanimité - Le Conseil prend l'arrêté y relatif

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen - De Raad neemt desbetreffend besluit

P05

0048 - Liste d'engagements des dépenses faisant l'objet de bons de commande individuels n'excédant pas 30.000,00 EUR HTVA pour un montant de 168.500,00 EUR TVAC

0048 - Lijst van uitgaven die voorwerp zullen uitmaken van individuele bestelbonnen en waarvan het bedrag lager is dan 30.000,00 EUR exclusief BTW, voor een totaalbedrag van 168.500,00 EUR inclusief BTW

Adopté à l'unanimité - Le Conseil prend l'arrêté y relatif

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen - De Raad neemt desbetreffend besluit

P06

0049 -Enregistrement du signe « Polbru » comme marque distinctive de la zone de police Bruxelles CAPITALE Ixelles pour les produits ou services spécifiques visées aux classes 12, 16, 35, 41 et 45.

0049 - Registratie van het teken "Polbru" als onderscheidend merk van de politiezone Brussel HOOFDSTAD Elsene voor de specifieke producten of diensten van de klassen 12, 16, 35, 41 en 45.

Adopté à l'unanimité - Le Conseil prend l'arrêté y relatif

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen - De Raad neemt desbetreffend besluit

P07

0050 - Ouverture du cycle de mobilité 2024-03.

0050 - Openstelling van de mobiliteitscyclus 2024-03.

Adopté à l'unanimité - Le Conseil prend l'arrêté y relatif

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen - De Raad neemt desbetreffend besluit

P08

051 - Marché de fournitures portant sur la location de fontaines de distribution d'eau, avec approvisionnement en bouteilles d'eau, et gobelets biodégradables, et déplacement des appareils. Procédure négociée sans publication préalable. Dépense totale estimée à 150.000,00 EUR TVAC (pour la totalité du marché tenant compte d'une éventuelle prolongation de marché de 3 mois), à imputer aux budgets ordinaires de 2024 à 2025. Dépense totale de 30.000,00 EUR TVAC, dont 7.000,00 EUR TVAC (pour les frais de location des fontaines) à imputer à l'article 33000/124-12 ; 22.500,00 EUR TVAC (pour la fourniture de bouteilles d'eau et gobelets biodégradables) à imputer à l'article 33000/123-48 et 500,00 EUR TVAC (pour le déplacement des appareils) à imputer à l'article 33000/124-06 du budget ordinaire de 2024.

051 - Opdracht van leveringen voor de huur van waterfonteinen met bevoorrading van waterflessen en biologisch afbreekbare bekertjes en verplaatsing van de toestellen. Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking. Geraamde totaaluitgave van 150.000,00 EUR BTWi (voor de hele opdracht rekening houdend met een mogelijke verlenging van de opdracht met 3 maanden) aan te wenden op de gewone begrotingen van 2024 tot 2025. Totale uitgave van 30.000,00 EUR BTWi, waarvan 7 000,00 EUR BTWi (voor de huur van de fonteinen) aan te wenden op artikel 33000/124-12; 22 500,00 EUR BTWi (voor de levering van waterflessen en biologisch afbreekbare bekertjes) aan te wenden op artikel 33000/123-48 en 500,00 EUR BTWi (voor de verplaatsing van de toestellen) aan te wenden op artikel 33000/124-06 van de gewone begroting van 2024.

Adopté à l'unanimité - Le Conseil prend l'arrêté y relatif

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen - De Raad neemt desbetreffend besluit

P09

052 - Marché de fournitures pour l'acquisition de trois scooters électriques pour la Direction TRAFIC durant l'année 2024 avec contrats d'entretien et de réparation pour une durée

indéterminée. Procédure négociée sans publication préalable. Dépense globale de 27.000,00 EUR TVAC à imputer à l'article 33000/743-51 du budget extraordinaire de 2024. Imputation sur base annuelle des frais récurrents à imputer à l'article 33000/127-06 pour les contrats d'entretien et de réparation (actuellement estimés à un montant de 5.000,00 EUR TVAC sur base annuelle), des budgets ordinaires de 2025 et années suivantes. Emprunt ou via la subvention "fonds régional de la sécurité routière".

052 - Opdracht van leveringen voor de aankoop van drie elektrische scooters voor de Directie VERKEER tijdens het jaar 2024 met onderhouds- en reparatiecontracten voor een onbepaalde duur. Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking. Globale uitgave van 27.000,00 EUR BTWi aan te wenden op artikel 33000/743-51 van de buitengewone begroting. Vastleggen op jaarbasis van de terugkerende kosten op artikel 33000/127-06 voor de onderhouds- en reparatiecontracten, (momenteel geraamd op een bedrag van 5.000,00 EUR BTWi op jaarbasis), van de gewone begroting van 2025 en volgende jaren Lening of via een subsidie van het "regionaal verkeersveiligheidsfonds".

Adopté à l'unanimité - Le Conseil prend l'arrêté y relatif

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen - De Raad neemt desbetreffend besluit

#### P10

053 - Consultation conjointe avec la Ville de Bruxelles pour la conclusion d'emprunts pour le financement du service extraordinaire afférent aux exercices 2019 et 2020 pour un montant de 21.299.563,63 EUR (3.194.934,54 EUR avec durée de 5 ans, 3.833.921,45 EUR avec durée de 10 ans, 4.685.904,00 EUR avec durée de 15 ans et 9.584.803,64 avec durée de 20 ans).

053 - Gezamenlijke marktconsultatie met de Stad Brussel voor het aangaan van leningen ter financiering van de buitengewone dienst 2019 en 2020 voor een bedrag van 21.299.563,63 EUR (3.194.934,54 EUR met looptijd 5 jaar, 3.833.921,45 EUR met looptijd 10 jaar, 4.685.904,00 EUR met looptijd 15 jaar en 9.584.803,64 met looptijd 20 jaar).

Adopté à l'unanimité - Le Conseil prend l'arrêté y relatif

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen - De Raad neemt desbetreffend besluit

#### P11

054 - Marché de fournitures pour l'achat de 4 jumelles de vision nocturne binoculaire (night vision binocular) et d'accessoires. Recours à l'accord-cadre par la zone de police 5345 suivant une procédure concurrentielle avec négociation avec publicité européenne. Dépense totale de 82.000,00 TVAC à imputer à l'article budgétaire 33000/744-51 du budget extraordinaire de 2024. Emprunt.

054 - Opdracht van leveringen voor de aankoop van 4 binoculaire nachtzichtkijkers (night vision binocular) en toebehoren. Beroep op de raamovereenkomst door de politiezone 5345 op basis van een mededingingsprocedure met onderhandeling met Europese bekendmaking. Totale uitgave van 82.000,00 EUR BTWi aan te wenden op artikel 33000/744-51 van de buitengewone begroting 2024. Lening.

Adopté à l'unanimité - Le Conseil prend l'arrêté y relatif

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen - De Raad neemt desbetreffend besluit

#### P13

056 - Marché de travaux pour le remplacement intégral de 5 portes de garage sectionnelles dans le bâtiment de la Direction Centrale de la zone de police. Procédure négociée sans publication préalable. Dépense totale de 60.000,00 EUR TVAC à imputer à l'article 33000/724-60 du budget extraordinaire 2024. Emprunt.

056 - Opdracht van werken voor de vervanging van 5 sectionale garagepoorten in het gebouw van de Algemene Directie van de politiezone. Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking. Totale uitgave van 60.000,00 EUR BTWi aan te wenden op artikel 33000/724-60 van de buitengewone begroting 2024. Lening.

Adopté à l'unanimité - Le Conseil prend l'arrêté y relatif

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen - De Raad neemt desbetreffend besluit

P14

057 - Organisation et participation au projet 'Poésie masculine'. Collaboration avec l'asbl "C'est de l'art intergalactic". Octroi d'un subside.

057 - Organisatie en deelname aan het project 'Poésie masculine'. Samenwerking met de vzw "C'est de l'art intergalactic". Toekennen subsidie.

Adopté à l'unanimité - Le Conseil prend l'arrêté y relatif

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen - De Raad neemt desbetreffend besluit

Vote par appel nominal - Résultats des votes

Stemming bij naamafroeping - Resultaten van de stemmingen

Les points P-01) à P-14) ont été adoptés à l'unanimité

De punten P-01) tot P-14) werden aangenomen met eenparigheid van stemmen

Ont participé au vote:

Hebben deelgenomen aan de stemming

ZIAN K., PITROIPA S., ERGEN B. Y., DEBAETS B., COOMANS de BRACHENE G., STEVENS P., DELBART A.R., TEMMERMAN L., STOOPS L., MESSAOUDI N., HOESENS S., EL KTIBI A., TAY A., GÜLES F., BUGGENHOUT C., WERT B., ABID F., DOULKERIDIS C. et CLOSE P.

\*\*\*\*\*

La séance est levée à 17h30

De zitting wordt gesloten om 17h30

\*\*\*\*\*